

٥٠	٥٠	٣٠	٢٩	لوازم بيطرية وادوات
٢٤٠	٢٤٠	٢٤٠	٣٠	نفقات حقول التجارب
٣٠٠	٣٠٠	٦٠٠	٣٩	تعليم وتخرج
٢١٦	٢١٦	١٥٠	٢٢	صيانة للمستشفيات
٣٥٠	٣٥٠	٢٥٠	٣٣	اجرة فلة للمستشفيات
١١٠	١١٠	١١٠	٣٤	مكتب الاستعلامات الدولي للجراد
٢٥	٢٥	٠	٣٥	كتب
٣٢٦٦	٣٢٦٦	٣٢٠٤		مجموع النفقات
٦٧٨٣	٦٧٨٣	٦٥١٦		المجموع العمومي

محمد الانسي : تريد ان تؤسس مدرسة زراعية .

نخامة الرئيس : اضع بالرأي اقتراح تأسيس مدرسة زراعية .

نجيب بك : لا تنسوا ان تزلوا « ٥٠٠٠ » جنيه من اصل الوفر وذلك لاجل شراء اسلحة للجيش اذ ليس من المعقول ان يبقى الجيش بلا سلاح لان السلاح الموجود لديه الآن قد انتف على ما تهتمت .

شمس الدين بك : في الوقت الحاضر موضوعنا للذاكرة حول اقتراح تأسيس مدرسة زراعية

نخامة الرئيس : اضع اقتراح تأسيس مدرسة زراعية بالرأي .

فوافق المجلس على وضع مخصصات لهذه الغاية اي مبلغ ٣٦٣٢ جنياً .

نخامة الرئيس : غداً الجلسة الساعة الثالثة .

وانقضت الجلسة الساعة السادسة

سكرتير للجنس التشريعي  
عمر زكي

## ملحق

العدد ٢١

العدد ٢١

# الجريدة الرسمية

## الاشارة الى

و ٢٦ حزيران سنة ١٩٣٠

عمان الخميس في ٣٠ محرم سنة ١٣٤٩

مذكرات المجلس التشريعي

محضر الجلسة للفقرة في ٢٧ - ٤ - ١٩٣٠ للدورة فوق العادة للمجلس التشريعي الاردني الاول

مكتبة صبه الجليل

## الجلسة الحالية والعشرون

الرقم : الجلسة الحادية والعشرون للدوة فوق العادة للجلس التشريعي الاردني الاول التاريخ  
٢٧-٤-١٩٣٠ المصادف يوم الاحد .  
افتتحت الجلسة الواحدة والعشرون للدوة فوق العادة للجلس التشريعي الاردني الاول بتاريخ  
٢٧-٤-١٩٣٠ المصادف يوم الاحد برئاسة فخامة الرئيس وحضور اكثرية قانونية .  
فخامة الرئيس : ليلى الضبط .  
نجيب بك الشريدي : ارجو ان يقرأ اقتراح الشيخ حمد بن جازي .  
فخامة الرئيس : ولكن ما الفائدة من قراءته طالما ان هذه الدوة دورة استثنائية وهي ولي وشك  
الانتباه ؟ فلندأوم على قانون الميزانية .  
توفيق بك : عندنا كتاب من صاحب السمو المعظم وقرأه :  
فخامة رئيس المجلس التشريعي الموقر .  
لقد اتصل بنا ما اقره المجلس التشريعي للموقر اثناء البحث في الموازنة العامة من اضافة الف  
جنيه الى مخصصاتنا السنوية لتفقات البند . واتنا مع مقابلتنا لهذه العاطفة ما تستحقه من التقدير  
والشكر نؤثر ارجاء النظر في امر هذه العلاوة الى الدورة المعتادة القادمة ولذلك تأمل ان تبلغوا  
المجلس التشريعي الموقر ان يقرر تخصيص هذا المبلغ لتسائر مصالح الدولة .  
٢٧ ابريل سنة ١٩٣٠

عبد الله

توفيق بك : عندنا اقتراح قدمه بعض الاخوان لفخامة رئيس المجلس التشريعي الذي احاله  
على المجلس وقرأه :

فخامة رئيس المجلس التشريعي الانتم

عملاً بالقرار الذي اتخذته مجلسنا في جلسته للتعقد بتاريخ ٢٣ نيسان سنة ١٩٣٠ بشأن دائره  
المراقبة يعود الموقعون ذيله اعضاء المجلس التشريعي فيقررون ارجاء النظر في موازنة هذه الدائرة  
الى ان تقدم الحكومة الى هذا المجلس القانون الخاص الذي اقترح تعينه في هذا الموضوع الذي  
يدين صفة هذه الدائرة واختصاصها وصلاحياتها وارباطها . وبما ان وجود ديوان محاسبات ضروري  
للإستجابة التي ورد ذكرها في الاقتراح للتقدم بتاريخ ٣٠ كانون اول سنة ١٩٢٩ ذلك الاقتراح الذي

قبله المجلس واقره في جلسته للتعقد في ٣٠ كانون اول سنة ١٩٢٩

لهذا نفوض الحكومة في اعطاء مخصصات لهذه الدائرة لا تزيد على ٣٧٠٠٠ جديداً في السنة  
الى ان تعين وضعيتها واختصاصها وصلاحياتها وجبات ارتباطها بموجب قانون خاص يقدم للمجلس  
في اول دورة تعقد .

وعند عدم انفاذ قرار المجلس السالف الذكر فالمجلس منذ اليوم يصرح بعدم امكن الاعتراف  
بهذه الدائرة وعدم امكان النظر في موازنتها وعدم اعطائها أية تخصيصات لا من قبيل الرواتب  
ولا من قبيل التفقات .

اما مبلغ (٥٥٠٠) ليرة فلسطيني المخصص لشراء اسلحة وعتاد للجيش العربي فقد اقر المجلس  
عند التصديق على الفصل ٣٣ لظنه ان سلاح الجيش وعتاده لم يزل صالحاً للاستعمال ولم يزل  
بالامكان الاكتفاء به الا انه تأكد اعضاء المجلس الموقعون اخيراً ان اكثير الاسلحة والعتاد  
اصبحت في حالة لا يركن اليها عند الحاجة وان معظمها قد ائلف لهذا فان بقا الجيش بلا سلاح  
وجاد قد لا يخلو من محاذير عديدة لا تتفق مع كرامة الجيش الذي هو مظهر من مظاهر السيادة القومية  
لهذا يرى اعضاء المجلس الموقعون ضرورة اعادة البحث في الفصل (٣٣) السالف الذكر  
والتصديق عليه كما هو مع اضافة ١٢٤ ليرة فلسطيني الى الفصل ١٩ ومبلغ ٣١٢ ليرة فلسطيني  
للفصل ٩ ومبلغ ٢٢٢ ليرة فلسطيني للفصل ١٧ ومبلغ ٩٩ ليرة فلسطيني للفصل ١٢ وعلى هذه  
الاساس تقترح ان يوضع قانون الموازنة العامة لسنة ١٩٣٠ - ١٩٣١ وتفضلوا بقبول فائق الاحترام .  
٢٧-٤-١٩٣٠

صالح العوران محمد الانسي محمد نظامي عبد الهادي نجيب الشريدي حمد بن جازي  
عطا الله سحجات رفغان الجبالي عبد الله السكيب فقله المحمد بجيت الابراهيم  
سعيد الصلحي

عوده بك : اذا اسرتم بيان مفردات هذه البائت التي اقترح الاخوان ضمها على الميزانية ؟

شمس الدين بك : كم عدد الاعضاء الموقعين ؟

توفيق بك : (١٢) عضواً

شمس الدين بك : ايجبت يا صهر بك ، انا ابراهيم الذي اقترح على المجلس ان يقرر على المجلس ان يقرر  
لم يصدق على الميزانية ووقع التصديق على ميزانيتها فاعني الان من الميزانية التي اقترحها التي اقترحها  
عليها في مثل هذه الحالات وتصل اليها بتل هذه الطرق المعلومة لدى المجلس .

إذا اردنا ان نقبل مثل هذه الايعازات ونلبي اليوم مافقرناه بالامس يجب ان لا نجد بالبحسوس نحن كما قيل عنا نواب لا نواب ووجودنا في هذه القاعة مصيبة على الامة والبلاد .  
كفانا انما السادة الادوار الخجلة التي مثلت في هذه القاعة على ظهورنا في الاجتماعات السابقة .  
نحن بضعف رأينا وقصر نظرنا واستسلامنا الى الابعاز قضينا على البلاد وعلى مستقبل سكانها من الوجه السياسي والاقتصادي . بالامس قبل لنا ان ادارة المراقبة زائدة وبالفعل كانت زائدة لذلك قبلنا الابعاز واعتقدنا بان هذا الابعاز نالني عن اخلاص وحسن نية وقلناه اعتقاداً متبابان هذه الدائرة لاعلاقة لها بامور الدولة واليوم يقل لنا ان دولة للمتمد البريطاني لا يوافق على الفاء هذه الدائرة ولكنه يوافق على لغو مافقرناه بالامس وهذا شيء واجب فمن اليوم نرجع ونلبي مافقرناه بالامس بناءً على رغائب دولة للمتمد البريطاني . اذن فجلستنا الحاضر لاقية لقراراته كما وارت لا قية لاجتماعه اذا اردنا ان نكون تابعين لاهواء المستعمرين .

انا لا اعتقد انما السادة ان الحكومة البريطانية بها امر هذه الادارة قط لان مالية البلاد تراقب من قبل دولة للمتمد البريطاني مباشرة ووظيفة مدير الخزينة يقوم بها المستشار البريطاني ولا يصرف في البلاد ولا مل واحد بدون امر مالي يصدر من دولة للمتمد البريطاني ويوافق على صرخه المستشار البريطاني . فاذا كان حقيقة دولة للمتمد تداخل في هذه المسألة فيكون لدولة للمتمد البريطاني سياسة خصوصية . ورغائب شخصية يمشي عليها خارج عن برنامج بريطانيا السياسي التي رسمته له لان مصالح بريطانيا في البلاد اصبحت مملوكة لدى الجميع ومثل هذه الامور الداخلية لا تتناولها قط .

انا اعتقد ان صلاحية هذا المجلس كبيرة جداً لو لم تكن نحن صغار النفوس ونقتصنا الجرأة فلاذية . نحن اذا كنا عارفين معنى التضحية في سبيل السيادة القومية والحياة الوطنية والنفع العام تهاننا كل سلطة ولا يستطيع احد ان يتدخل في شئوننا الداخلية كما هي الحالة اليوم . ولكن حينما للخدمة الشخصية جراً للمتمد البريطاني ان يتدخل في امورنا البتة .

لذلك انا اري ان دائرة المراقبة غير ضرورية . وارجو من الزملاء الكرام ان لا يجعلونا عرضة لحكم اهل البلاد واعتقاد سكان جزيرة العرب بانهم اليوم غير حاصلين للحكم الذاتي الالمانية التي تشب اعضاها انما انوطينهم فيشون البلاد اعين انما لا تمنع الحياة اذا وجبنا عملاً بقراراتهم ومن وجبنا فلا يعجز الملموم في هذا الوقت .

فانا من رأي الامر اعل على عدم الاعتراف بدائرة المراقبة حتى بعد تعيين اختصاص هذه الدائرة .  
واما مسألة الجيش والاسلحة فانا بالذات تحريت حقيقة الامر وقهت من الزارع المسئلة ان الجيش ليس بحاجة الى تبديل سلاحه . ويمكن للجيش ان يدوم على استعمال السلاح الحاضر الى ستين عديدة .  
واما الفصل التالية التي وردت في ورقة الاقتراح فلم اقوم منها شيء لانها وضعت بصورة لا يستطيع معها الانسان ان يفهم منها شيئاً الا اذا قبض الله له ان يحضر الاجتماع السري الذي حررت فيه تلك الورقة وعلم ماذا يقصد للوعز منها واما قلت منهم .

نظمي بك : يظهر ان الزميل شمس الدين بك سمع اشياء خارج المجلس وقيل ان يقف على الحقيقة بناءً متشبهاً بروح العداء ميكلاً لهذا المجلس انواع الشائعات حتى انه وصمه بصغر النفس .  
نعم سأجيب على هذه المطاوعة واحدة فواحدة غير اني اقول بان الاستاذ شمس الدين بك جاء طبعاً مشبهاً بروح الانتقاد لانه املي المكتب ماثقوه به من ورقة مكتوبة بما يدل على انه احتقصرها قبل ان يقف على شيء مما قيل في هذه الجلسة وحينما نلي الاقتراح لم يشأ ان يفهمه فاندفع بتلك الروح التي اعتاد عليها شائماً اعضاء المجلس بالحب وشاء ولكن قبل ان اجيبه اريد ان افتد على مسعته ما جاء في الاقتراح :

كان هذا المجلس الموقر اقترأ ارجاء النظر في موازنة دائرة المراقبة الى ان تنزل الحكومة عند قرار هذا المجلس بتقنين قانون يبين اوضاع تلك الدائرة وارتباطها .  
ومع ان اقتراحي الذي قدمته في الجلسة الماضية كان يري الى عدم الاعتراف بهذه الدائرة وعدم اقرار موازنتها بصورة من الصور الا اننا جميعاً قد سمعنا الاستاذ شمس الدين بك حينما اتنا على ذلك الاقتراح وتراجع حيث طلب ان يعود المجلس للبحث في موازنة هذه الدائرة بعد ان يوضع لها قانون خاص .

وقد كان قرار المجلس السابق بناءً على اقتراحي واقتراح الزميل شمس الدين بك اذن فمن واه به ايضاً ان يعود المجلس ويبحث في موازنة هذا الدائرة .  
فاذا ما سمعنا النظر في الاقتراح التالي نجد ان المجلس لم يرجع من قراره السابق بل ابدى بصريح العبارة حيث قال يعود المجلس ويقرر ارجاء النظر في موازنة هذه الدائرة الى ان تقدم الحكومة القانون الخاص الذي اقترحه قبته ولكن لا رأي انه لا بد للحكومة من ديوان بمسائل عملاً بالقرار الذي اتخذه هذا المجلس بناءً على اقتراح الاول المعلن بهذا الشأن قبل مبدأ الترخيس من الحكومة في ان

تصرف لدائرة من هذا القبيل مبلغ (٣٧٠٠) ليرة من الوفر فضل هذا الاقتراح لا يمكن ان يعد تراجعا ولا هو مناقض لما ابرمه المجلس بل قد وفق بين قراره الاول والثاني ونظر من جهة اخرى الى المصلحة العامة وعندي انه لا يؤخذ على المجلس اعادة البحث في اي فصل من فصول الموازنة في المرة الثانية اعني ان القراءة الاولى لنا في تقييدية والقرار الآخر اننا يكون بعد التصديق على الموازنة بعد قراءتها من حيث الجيدوع والدرجة الاخيرة . واما ما يتعلق بمسألة الجيش فنلؤكد ان الجيش قد ائتلف معظم الاسلحة الموجودة لديه كما يعلم ذلك الخاص والعالم من اهالي البلاد وقد اصبحنا امام امر واقع لا بد معه من ان نختار احدى الطريقتين اما ان يبقى الجيش بلا سلاح واما ان نسلمه .

ولو سئل اي كان في اي جهة من الجهتين نختار ، لاختار الاول طبعاً لانه ليس من الكرامة القوية ولا من المصلحة العامة ان نعطي الجيش نفقات ومعدات زائدة وان يبقى بدون سلاح . نعم سنناقش في امر ائتلاف السلاح ولكن طالما ان الدورة قد انتهت فسنعود للنقطة في هذا الموضوع في الدورة العادية المقبلة لانه ليس من المعقول ان نسكت عن امر ائتلاف الاسلحة بهذه الصورة ولكن يجب علينا في سبيل المحافظة على كرامة الجيش الذي هو مظهر من مظاهر الاستقلال ان نبدل من اموراتنا ما نستطيع بذله في سبيل هذه الغاية .

ولنعد الى تنفيذ الشتام التي قذفنا بها الاستاذ :

عد هذا الاقتراح رجوع وقد انه نتاج الحرب والايام مع انه يتأكد بانه لم يكن هنالك من ايماء متى قلت انه لم يكن هنالك من ايماء اعني انه لم يوجز البتة من قبل دائرة اجبية لان الاجبي لا يريد للمجلس ان يقدم مثل هذا الاقتراح اولا ان يرجع الى الصواب لانه يريد ان يصبه بالمجهل وقصر النظر واقل ما يمكن ان يقول عنا انظر ولهذا المجلس الذي منح الجيش النفقات والاراتب ما يزيد عن المئة الف جنيه وايقام عازلاً من السلاح وان يقول بان المجلس لم ينظر الا ما هو حائد لمصلحة البلد ولم يقرر ما هو المفيد لها .

اذن فان الاقتراح المتقدم لا يمكن ان يقال عنه بانه نتيجة ايماء بل نتيجة تفكير وضعية في سبيل المصلحة العامة .

ولو امن الاستاذ النظر في هذا الموضوع لشاركت في هذا الاقتراح الذي يورث نظرية الزميل نفسه .

اما القول بان المجلس مصيبة على البلاد وما نواب الامة الا كما قيل عنها نواب يقول ارجو

الى ان ين الله على سوريا يجلس كذا وان يكون ذلك الكتاب الجري احد اعضاء قري سادا يستطيع ان يفعل . وعندي انه كان احفظ لكرامة الزميل ان لا يقول في هذه القاعة مثل هذه الكلمات التي ايضا تحط من كرامته وتحط شرف الامة التي يتباهض بها هذا المجلس . واني لاكتفي بما قلت ردّاً على الزميل لانه ولا ريب قد يكون بعض الاعضاء في هذه الجلسة كلمة يقولها في هذا الباب لاني اعتقد بانه لا يمكن لاي منهم ان يقبل مايقوله به الزميل .

عوده بك : ارجو الجواب على ما طلبته .

توفيق بك : اقترح اضافة ٣١٢ جنياً على الفصل التاسع وهذا الفصل هو فصل وزارة المالية والبلع سيضاف الى المادة السابعة منه اي وظيفة محاسب من (٢١-٢٦) .

شمس الدين بك : ان هذا الرجل يوناني الناحية .

توفيق بك : ان هذه الوظيفة في نظر الاعضاء الموقفين على الاقتراح ضرورة خصوصاً بعد ما اعلنت مدية المحاسبة وبذلك بلغ مجموع ميزانية المالية (١٥٤٨٩) جنياً .

شمس الدين بك : ان هذه الوظيفة وجدت لرجل يوناني يدعى اسيريو المتس من قبل المبعوث الانكليزي وهو يشغل في هذه الوظيفة قبل المباشرة بها رسمياً بمائة عشر يوماً .

توفيق بك : من المعلوم ان المواطنين من الصنف الاول يمتنعون بقرار من المجلس التنفيذي وبارادة صاحب السمو للمعلم وانا كعضو في المجلس التنفيذي لا اعرف انه صدر قرار بيمين شخص لهذه الوظيفة لايوناني ولا غير يوناني . وكذلك لم يصدر فخصة رئيس الوزراء براءة التشكيلات باسم هذا الموظف .

شمس الدين بك : ولكن براءة التشكيلات اصدرها المستشار الانكليزي .

توفيق بك : ليس لأحد غير فخامة رئيس الوزراء حق اصدار براءة التشكيلات ولا يجوز ان يتدفع راتبه لاحد الا للرجل براءة .

اما الشخص الذي ذكر اسمه كخبرة الاعضاء فشمس الدين بك فهو موظف بدائرة خرافية الحسابات والعرف شفصياً لا رسمياً انه يشغل الآن في المالية على حيليل المباشرة . شمس الدين بك : انا اعلم تماماً ان هذا الرجل يشغل هذه الوظيفة بعد ان رفض المجلس قبول وظيفة وهو يشغل بالمالية ويتناول راتبه من الحكومة المالية اعتباراً من تاريخ تعيينه اي من خمسة

عشر يوماً وقد رأيت بام عيني التعميم الذي اصدره المستشار للمالي في هذا الموضوع قبل اربعة ايام  
فلو كان لهذا المجلس وقت كافٍ لانتفاذه مرة ثانية لأثبت للجلس صدق قولي واحضرت هذا  
التعميم .

توفيق بك : واقترح ايضاً اضافة ٩٩ جنياً جنياً للفصل ١٢ وهذا الفصل هو فصل المعارف  
اذ روي ان يضاف هذا المبلغ لتعيين معلم لسم الكفارات وهذه الزيادة علاوة على الـ ٣٠٠.٠٠٠  
اي التي قرر المجلس اضافتها في الجلسة الماضية فبلغ المجموع ٢٧٠٠٩ جنياً .  
وكذلك اقترح اضافة ٢٢٢ للفصل ١٧ وهذا الفصل هو فصل دائرة البرق والبريد و ٢٠٤  
جنياً من هذا المبلغ مقابل راتب مفتش لان الحاجة والحوادث التي حصلت في هذه الدائرة من  
مختلصات وسرقات فيما مضى تستدعي وجود مفتش لها وقد انزلت درجته من (٢١-٢٥) الى  
درجة (١٧-٢٠) .

اما الباقية عشر جنياً الباقية فهي لترقية ثلاثة مديري اسوة بالموظفين الآخرين الذي لم يدخل  
المجلس عليهم هذه الترقية ويبلغ المجموع (١٢٣٩) .

واقترح اضافة ٩٢٤ جنياً الى الفصل (١٩) وهذا الفصل هو فصل دائرة الاراضي فبلغ ٣٨٤  
جنياً سيضاف مقابل راتب رئيس التدبير وقد اظهر مدير الاراضي ضرورة هذه الوظيفة لان المساحين  
حينما كان عددهم سبعة كانوا يولفون فرقة واحدة وكان معها اثنين واحد هو مأمور التحديد الذي  
تقينا وظيفته بعد ان اضيف مثل هذا العدد للفرقة على ان تكون اعمال المساحة مودوعة الى فرقتين  
الفرقة الاولى كانت محتاجة لمن فالفرقة الثانية تحتاج ايضاً لشخص ثاني .

وقد صرح مدير الاراضي ان لافائدة من زيادة المساحين اذا لموضع هذه الوظيفة واذا رفضت  
فانه يرفض تعيين المساحين . اما المبلغ الباقي وهو (٧٠) جنية يضاف الى النفقات السفرية لارت  
المشروع كان يجري على (١٣٠٠) والجلس قبل (٩٣٠) منه ولكن بعد الحساب روي ان اقل من  
(١٠٠٠) جنية لا يمكن ان يكفي وهذه الصورة قد نزل (٢٠٠) من للمشروع . وكذلك (١٧٠)  
جنياً من هذا المبلغ يضاف الى ائمان اللوازم والحام لتنزه الى ما كانت عليه اي (٣٠٠) .

اما علامات المساحة فيزاد لها (٣٠٠) تصنع (٥٥٠) جنياً وقد صرح مدير الدائرة في هذا  
الصدف ان علامات المساحة واللوازم تصرف بتدوير كثرة الاعمال وجسامة الاراضي المسوحة فطلبا  
فريد علة للمساحين وهم سيمسجون بالطنج اراضي اكثر مما كانت تسجها الفرقة الواحدة فذلك

سيضطرون تحديد هذه الاراضي بعلامات وعليه يجب ان يكون المبلغ ضعف السنة الماضية وبهذه  
الزيادة تبلغ محضات دائرة الاراضي (١٢٣٨٤) وهذه هي المفردات التي طالبها بكونه بك .  
شمس الدين بك : انا ما جئت المجلس واتنا منشع بروح الانتقاد كما زعم الاستاذ نظمي بك  
وانا ما انتظمت من وضعية هذا المجلس الا بعد ان دخلت قاعة هذا المجلس ورأيت بام عيني البهوات  
التي تحصل والمذكرات والسكلمات التي لا أود ان اذكرها والتي كانوا يتحدثون بها .  
لذلك جئت هادئاً وعلماً بان المجلس اكبر من ان يلقي ما قرره بالاس في هذا النهار .

يقول الزميل نظمي بك ما ذا على المجلس ان يعمل ؟ فاعمال المجلس من يوم افتتاحه حتى  
يومنا هذا مسجلة بسجلات المجلس وعلى صفحات قلوب سكان شرق الاردن .  
فحق اي المجلس لم يعمل عملاً يشكر عليه بالنسبة للبلاد ولا بالنسبة لاعضاءه . فثار مخ  
لا يضع اجر من احسن عملا .

ثم يتخفي الزميل بأنني شتمت اعضاء المجلس ، انا لم اشتم احد واذا شتمت اكون شتمت نفسي  
ايضاً لا انني احد اعضاء هذا المجلس . ولكن لو كان في البلاد امة حية تعرف قيمة لمنى الوطن  
لا اكتفت بالشتائم بل اخرجتنا من قاعة هذا المجلس على ظرونا محملين كأعمال الاموات .  
ولكن نشكر المولى عز وجل اننا في محيط لا يوجد فيه من يفهم معنى الحياة الاستقلالية والحرية .

محمد بك الانسي : لو شتمت لكان احسن وافضل لنا مما تكلمت به بحق المجلس ، لاحق لك  
في ذلك . نحن لم ينزل علينا الوحي كما تظن ونحن ما ملينا في يوم من الايام التناحية الانكليزية .  
شمس الدين بك : مداونا لا تنسي انك انت الذي كتبت من اعم الدوايل لتريب هذه البلاد  
واما الزميل نظمي بك بعد ان اقترح ذلك الاقتراح وابتدع في تلك البيانات في الجلسة الماضية  
فوجوه في هذه الجلسة من بياناته السابقة بوابد آراءه لاجبة لما بالنسبة لادائه الماضية وهذه  
وسيلة تكتيكية لمعرفة شخصية وشخصية الابتداء نظمي بك لان الاستاذ يريد ان يلقي طبعاً درساً في  
الآداب وحسن السلوك لان حضرته درس الآداب وحسن المناشرة على اساتذة ماهرين اذكر  
(حسن بك الجاني) (برشدني الميمني) فأبالم اديري على هذا ولا على ذلك بل انما رجل نروي الملاح .

توفيق بك : قانون بيزانية (١٩٣٠-١٩٣١) لسنة ١٩٣٠  
للادة الاولى - يبين هذا القانون قانون ميزانية (١٩٣٠-١٩٣١) لسنة ١٩٣٠ .  
(٢) - تخصص نفقات الحكومة عن الاثنى عشر شهراً التي تقضي في ٣١ آذار سنة ١٩٣١

اي مبلغ لا يزيد على (٣٤٤٧٤٥) جنيناً فلسطينياً .  
نظري بك : اقترح ان ينزل من هذا المبلغ (٢٧٠٠) وهو قيمة الوفر الذي اقر المجلس بأن  
يعوض الحكومة بأفقاقه على دائرة تدفق الحسابات ويثا يشكل ديوان محاسبات خاص .  
ولذلك ارجو ان يصحح هذا المبلغ وان يبق المبلغ المذكور اي (٣٧٠٠) وفراً وان يخصص  
بموجب مادة خاصة .

توفيق بك : وضع هذه المخصصات في الجدول هو لأجل اتباع الاصول لان الميزانية تنظم  
في كل سنة على هذا النوال .

فلما ان المجلس بين اقتراحه بمذكرة موقع عليها من أكثرية الاعضاء واحاطها فخامة الرئيس  
الى هيئة المجلس وهي وحدها كافة لاظهار رغبة المجلس وليس من الاصول ان تخرج هذه التخصيصات  
من الجدول ويوضع لها مادة خاصة .

فخامة الرئيس : اضع اصل المادة بالرأي اي كما هي موجودة في مشروع قانون الميزانية .

تقبلها المجلس بالإكثارية .  
توفيق بك :

للمادة (٧) يجوز تخصيص أي مبلغ لا يزيد على القدر المبين حذاء كل فصل من فصول الجدول  
الاول الملحق بهذا القانون وصرفه للتقديرات والدوائر المعنية في ذلك الجدول .

نظري بك : اقترح ان يحذف الفصل (٢٣) من الجدول وان يضاف الى هذه المادة الجمل الآتية  
« ولا يجوز نقل أي مبلغ من فصل الى فصل الا بقانون » .

توفيق بك : اقترح نظري بك فيه شيئاً الذي الاول ان يرفع الفصل (٢٣) من الجدول  
ومعنى ذلك الرجوع عن المادة التي قبلها المجلس وهذا غير معقول .

واما الشيء الثاني اضافة جملة الى آخر المادة الثالثة وهي (لا يجوز نقل أي مبلغ من فصل  
الى فصل الا بقانون) انا لاجد ان اصل هذه المادة تؤمن هذه التاية ومع ذلك نزلوا عند رغبة  
الزميل لطفي بك لا ارى مانع من قبولها .

نظام الرئيس : اضع المادة الآتية بالرأي مع اضافة الجملة التي اقترحها نظري بك .

فوافق المجلس على المادة للمادة الثالثة مع اضافة الجملة المذكورة عينا .

للمادة الرابعة : قدرت الواردات للأشهر عشر شهراً التي تنتهي في ٣١ آذار سنة ١٩٣١

يبلغ (٣٤٤٧٤٥) جنيناً فلسطينياً كما هو مبين في الجدول الثاني الملحق بهذا القانون .  
« قبلت »

توفيق بك : الجدول الاول

رقم الفصل	الدوائر والخدمات	المبالغ المخصصة
١	للمقر العالي	١٤٥٧٧
٢	الدين المدوي	٤٩٠
٣	المجلس التشريعي	٤٠٧٦
٤	التقاعد والتعويضات	٤٢٠٠
٥	رئاسة الوزراء والداخلية	٤٠٠٧
٦	ادارة المقاطعات	٧٤٧١
٧	وزارة العدلية	١٥٩٣٤
٨	الحاكم الشرعية	٣٨٠٩
٩	وزارة المالية	١٥٤٨٩
١٠	دائرة الجمارك واللكوس	٧٧٣٠
١١	دائرة الصحة العامة	١٠٧٧٠
١٢	أ. حجير معان الصحي	١١٥
١٢	دائرة المعارف	٢٧٠٠٩
١٣	دائرة الزراعة والحراج	٩٥٤٩
١٤	دائرة الآثار	٢٢١٦
١٥	دائرة تسجيل الاراضي (ملفات)	—
١٦	النافقة	٤٥٣١
١٦	آء النافقة للمروقات المتكررة	١٦٣٥٠
١٧	البرق والبريد	١٢٢٣٩
١٨	المساحة (ملفات)	—
١٩	الاراضي	١٢٣٨٨



رقم الفصل	الدوائر والخدمات	المبالغ المخصصة
٢٠	الجيش العربي	١٠٢٧١١
٢١	التفقات العامة	٨٦٣٨
٢٢	دائرة المهندسين البريطاني	٦٩٩٥
٢٣	ديوان المحاسبات	٢٧٠
٢٤	لجنة الاشراف على البدو	١٢٦٠
٢٥	سندس نفقات قوة الحدود	٢٤٠١٥
	مجموع الصرفيات الاعتيادية	٣١٩٤١٠
٢٦	دائرة الآثار (فوق العادة)	٢٠٠
٢٧	قوة الحدود	٨٢٣
٢٧	آء (مصرفات خصوصية)	٨٥٧
٢٨	دائرة المهندسين ايطالي فوق العادة	
٢٩	دائرة النافذة (فوق العادة)	٥٠٢٥
٣٠	البرق والبريد والمخلفات (فوق العادة)	
٣١	دائرة الصحة العامة (فوق العادة)	
٣٢	نفقات مكافحة الجراد	١٢٠٠٠
٣٣	الجيش العربي (فوق العادة)	٥٤٣٠
٣٤	نفقات التحكم بين شرق الاردن وسنج	١٠٠٠
	مجموع الصرفيات (فوق العادة)	٢٥٤٣٥
	مجموع الصرفيات العمومية	٣٤٤٧٤٥

توفيق بك : الجدول الثاني

الفصل	الدوائر والخدمات	المبالغ المخصصة
١	المبارك والمكوس	٦٦٠٠٠
٢	الرخيص والغرائب	١٣٤٤٥٠
٣	رسوم الحاكم وادارات من السلطات الاخرى	٢٧٣٧٠

الفصل	الدوائر والخدمات	المبالغ المخصصة
٤	البرق والبريد والمخلفات	١٥٣١٠
٥	ايرادات املاك الدولة	٤٦٠٠
٦	التوابع	٩٣٠
٧	واردات متفرقة	٦٠٠
٨	مخزن الاراضي المبيعة	٨٠٠
٩	استرداد سندس نفقات الحدود	٢٤٦٩٥
١٠	هبة من الخزينة البريطانية	٦٠٠٠٠
	مجموع الواردات	٣٤٤٧٤٥

نظام الرئيس : انضم الآن القانون بمجموعه بالرأي موافقين .

فوافق المجلس على قبوله .

نظمي بك : لي كلمة حول هذا الموضوع .

محمد بك الانسي : قبل القانون بمجموعه فلا لزوم للتكلم .

نظمي بك : لا بد ان اتكلم .

محمد بك الانسي : اقد كفى !

اصوات من الاعضاء كفى !

نظمي بك : سجل باسكتير ان المجلس منعي من التكلم حول هذا الموضوع .

توفيق بك : نظراً لانحراف صحة نظام الرئيس اقرأ بالنيابة عن نفاذ الارادة الطاعة وقرأها سماعاً يأتي وهو قائماً واقتدى به اعضاء المجلس والمستمعين .

نظراً لانتهاء المدة المعينة للدورة فوق السادة الحالية « المدة المجلس التشريعي تاريخ

٢٧ نيسان ١٩٣٠

عن عبد الله بن الحسين امير شرق لاردن

استناداً للمادة (١٩) والفترة الاخيرة من المادة (٣٠) المعدلة من القانون الاساسي .

تأمر بغض الدورة فترت المادة الحالية للمجلس التشريعي في التاريخ المذكور  
في ٢٩ ذي القعدة ١٣٤٨ و ٢٧ نيسان ١٩٣٠

عبد الله

رئيس الوزراء

حسن خالد أبو الهدى

سكرتير المجلس التشريعي  
عمر زكي

لنكن آميناً للصالح